

**Ordonnance de l'AFD  
sur les douanes  
(OD-AFD)**

du 4 avril 2007 (Etat le 1<sup>er</sup> janvier 2016)

---

*L'Administration fédérale des douanes (AFD),*

vu les art. 24, al. 4, 25, al. 3, 28, al. 2, 29, al. 1, 33, al. 2, 40, al. 1 et 3, 56, al. 1, 66, al. 1, 71, 73, al. 3, et 100, al. 2, de la loi du 18 mars 2005 sur les douanes (LD)<sup>1</sup>,  
vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> novembre 2006 sur les douanes (OD)<sup>2</sup>,

*arrête:*

**Titre 1 Assujettissement**

**Art. 1** Matériel de guerre de la Confédération

(art. 8, al. 2, let. m, LD; art. 29 OD)

Les marchandises déclarées pour le placement sous régime douanier par le groupe armasuisse du Département de la défense, de la protection de la population et des sports sont réputées matériel de guerre de la Confédération.

**Art. 2** Coûts résultant de la destruction sur le territoire douanier

(art. 11, al. 4, 12, al. 3, et 13, al. 4, LD; art. 39 OD)

Les coûts résultant de la destruction de marchandises sur le territoire douanier sont assumés par le requérant.

**Titre 2 Procédure douanière**

**Chapitre 1 Surveillance de la circulation des marchandises**

**Art. 3** Forme de la déclaration sommaire

(art. 24, al. 4, LD)

<sup>1</sup> La déclaration sommaire doit être effectuée sur support papier ou par voie électronique. Les marchandises du trafic touristique peuvent être déclarées verbalement.

<sup>2</sup> Le bureau de douane désigne la forme de la déclaration sommaire.

RO 2007 1669

<sup>1</sup> RS 631.0

<sup>2</sup> RS 631.01

**Art. 4** Délai pour la déclaration en douane

(art. 25, al. 1, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit déclarer les marchandises conduites, présentées et déclarées sommairement en douane au plus tard le jour ouvrable suivant la présentation en douane.

<sup>2</sup> Le bureau de douane peut adapter le délai à ses conditions d'exploitation.

**Art. 5** Déclaration préalable

(art. 19, al. 1, let. b, 25, al. 3, et 69, let. b, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer peut déclarer des marchandises au bureau de douane:

- a. en cas d'introduction de la marchandise dans le territoire douanier: au plus tôt le jour ouvrable précédant l'introduction;
- b. en cas d'acheminement de la marchandise hors du territoire douanier: au plus tôt quatre jours ouvrables avant l'acheminement.<sup>3</sup>

<sup>2</sup> Les marchandises qui ne peuvent être importées ou exportées qu'en quantités restreintes (contingents tarifaires) peuvent être déclarées au plus tôt le jour où elles sont présentées en douane. Le bureau de douane peut imposer d'autres restrictions afin de garantir le respect du droit douanier et des actes législatifs de la Confédération autres que douaniers.

<sup>3</sup> Si la déclaration en douane est présentée avant l'introduction de la marchandise dans le territoire douanier, le montant des droits de douane est déterminé par le genre, la quantité et l'état des marchandises au moment où elles franchissent la frontière douanière.

**Chapitre 2** Forme de la déclaration en douane**Section 1<sup>4</sup>** Dispositions générales**Art. 6** Principe

(art. 28, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La déclaration en douane est effectuée par voie électronique, à moins que la présente ordonnance ne prévoie une autre forme.

<sup>2</sup> La déclaration en douane électronique est effectuée dans:

- a. le système «e-dec» ou le système «NCTS» (section 2); ou
- b. l'application Internet «e-dec web» (section 3).

<sup>3</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 20 nov. 2015, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2016 (RO **2015** 4933).

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

**Art. 6a<sup>5</sup>** Déclaration de marchandises destinées à l'exportation et entreposées dans des entrepôts douaniers ouverts ou des dépôts francs sous douane  
(art. 28, al. 2, LD)

Les marchandises qui sont placées sous le régime de l'exportation et sont ensuite entreposées dans un entrepôt douanier ouvert ou dans un dépôt franc sous douane ne peuvent pas être déclarées à l'exportation avec le système «NCTS».

**Art. 6b<sup>6</sup>** Déclaration sommaire d'entrée et de sortie à des fins de sécurité  
(art. 112<sup>r</sup> OD)

La déclaration sommaire d'entrée et de sortie à des fins de sécurité est effectuée par voie électronique conformément aux dispositions des art. 7 à 9 et 11 à 17a.

**Art. 7** Langue  
(art. 28 LD)

La déclaration en douane est effectuée dans une des langues officielles de la Confédération.

## **Section 27** **Déclaration en douane électronique effectuée à l'aide des systèmes «e-dec» et «NCTS»<sup>8</sup>**

**Art. 8<sup>9</sup>** Autorisation d'utiliser les systèmes «e-dec» et «NCTS»  
(art. 28, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La Direction générale des douanes (DGD) autorise la personne assujettie à l'obligation de déclarer qui le demande par écrit à utiliser le système «e-dec», le système «NCTS» ou les deux systèmes pour établir la déclaration en douane électronique si cette personne:

- a. a son siège ou son domicile sur le territoire douanier;
- b. dispose de l'équipement informatique nécessaire;
- c. fournit une sûreté pour les redevances présumées; et
- d. garantit le déroulement réglementaire de la procédure, notamment en ce qui concerne la sécurité des données.

<sup>5</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 20 nov. 2015, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2016 (RO 2015 4933).

<sup>6</sup> Anciennement art. 6a.

<sup>7</sup> Anciennement avant l'art. 7.

<sup>8</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>9</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>2</sup> La DGD peut autoriser une personne assujettie à l'obligation de déclarer qui a son siège ou son domicile dans une région frontalière du territoire douanier étranger à utiliser le système «e-dec» pour établir la déclaration en douane d'importation si cette personne remplit les conditions énoncées à l'al. 1, let. b à d, et:

- a. dispose d'un domicile de notification sur le territoire douanier; et
- b. veille à ce que l'AFD puisse accéder à partir du territoire douanier aux données et documents devant être conservés conformément aux art. 94 à 98 OD.

<sup>3</sup> La DGD peut autoriser une personne assujettie à l'obligation de déclarer qui a son siège ou son domicile sur le territoire douanier étranger à utiliser le système «e-dec» et l'interface «Exportation» du système «NCTS» pour établir la déclaration en douane d'exportation si cette personne remplit les conditions énoncées à l'al. 1, let. b et d, et:

- a. dispose de locaux dans le périmètre d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés; et
- b. veille à ce que l'AFD puisse accéder à partir du territoire douanier aux données et documents devant être conservés conformément aux art. 94 à 98 OD.

<sup>4</sup> Si la DGD autorise la personne assujettie à l'obligation de déclarer à effectuer la déclaration en douane au moyen du système «e-dec», du système «NCTS» ou des deux systèmes, cette personne doit déclarer les marchandises conduites, présentées et déclarées sommairement en douane au moyen de ces systèmes. D'autres formes de déclaration ne sont autorisées que si l'AFD ne peut pas offrir la déclaration en douane au moyen de ces systèmes.

<sup>5</sup> Pour les déclarations en douane de transit, l'al. 1, let. a, n'est pas applicable.

<sup>6</sup> Au plus tard dix jours après réception de l'intégralité des pièces justificatives, la DGD statue sur l'acceptation de la demande et attribue le cas échéant un numéro d'entreprise à la personne assujettie à l'obligation de déclarer.<sup>10</sup>

**Art. 9<sup>11</sup>**            Retrait de l'autorisation  
(art. 28, al. 2, LD)

La DGD retire l'autorisation d'utiliser le système «e-dec», le système «NCTS» ou les deux systèmes si la personne:

- a. ne remplit plus les conditions d'octroi de l'autorisation;
- b. n'observe pas les conditions et les charges liées à l'autorisation; ou
- c. commet des infractions répétées au droit fédéral, dans la mesure où l'exécution en incombe à l'AFD.

<sup>10</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO 2014 2307).

<sup>11</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

**Art. 10**<sup>12</sup> Annonce des personnes qui établissent des déclarations en douane  
(art. 28, al. 2, et 109, al. 1, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit communiquer à la DGD l'identité et le numéro personnel des collaborateurs qui sont habilités à établir des déclarations en douane au moyen des systèmes «e-dec» et «NCTS».

<sup>2</sup> Elle annonce immédiatement toute modification à la DGD.

**Art. 11**<sup>13</sup> Identification des personnes qui établissent des déclarations en douane  
(art. 28, al. 2, LD)

Les personnes qui établissent des déclarations en douane au moyen des systèmes «e-dec» et «NCTS» doivent indiquer dans celles-ci le numéro attribué à leur entreprise et leur numéro personnel.

**Art. 12** Transmission des données  
(art. 28, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La DGD indique à la personne assujettie à l'obligation de déclarer à quelle adresse électronique elle doit transmettre les données.

<sup>2</sup> Elle communique à la personne assujettie à l'obligation de déclarer les indications techniques dont celle-ci a besoin pour une transmission sûre aux systèmes «e-dec» et «NCTS».<sup>14</sup>

<sup>3</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer n'a pas accès aux données que l'AFD conserve sous forme électronique.

<sup>4</sup> Tant que le système «e-dec» ou «NCTS» n'a pas confirmé la réception des données, la déclaration en douane électronique est réputée non présentée.<sup>15</sup>

**Art. 13** Exclusion de la responsabilité  
(art. 28, al. 2, LD)

L'AFD ne répond pas:

- a. des conséquences des défaillances techniques, si la défaillance n'est pas due à une négligence grave de l'AFD;
- b. des dommages indirects et consécutifs en relation avec la transmission électronique des données.

<sup>12</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>13</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>14</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>15</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

**Art. 14** Entretien et développement des systèmes «e-dec» et «NCTS»<sup>16</sup>  
(art. 28, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit maintenir son équipement informatique dans un état correspondant aux exigences de l'AFD.

<sup>2</sup> La DGD annonce les modifications des systèmes «e-dec» et «NCTS» suffisamment tôt à la personne assujettie à l'obligation de déclarer. Celle-ci doit procéder aux modifications dans les délais.<sup>17</sup>

**Art. 15**<sup>18</sup> Coûts  
(art. 28, al. 2, LD)

La personne assujettie à l'obligation de déclarer assume les coûts liés:

- a. à l'acquisition, à l'exploitation et à la maintenance de son équipement informatique; et
- b. à la connexion, à l'exploitation et à la maintenance des lignes servant à la transmission des données aux systèmes «e-dec» et «NCTS».

**Art. 16**<sup>19</sup> Acceptation de la déclaration en douane  
(art. 33, al. 2, LD)

La déclaration en douane est réputée acceptée au moment où elle a passé avec succès le contrôle sommaire effectué par le système «e-dec» ou par le système «NCTS». Le système ajoute à la déclaration en douane électronique la date et l'heure d'acceptation.

**Art. 17** Sélection à l'importation<sup>20</sup>  
(art. 25, al. 1, 35, al. 1, et 40, al. 1, LD)

<sup>1</sup> Après l'acceptation de la déclaration en douane, le système «e-dec» procède à une sélection sur la base d'une analyse des risques.<sup>21</sup>

<sup>2</sup> Si le résultat de la sélection est «bloqué», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter un tirage de la déclaration en douane et les documents d'accompagnement nécessaires au bureau de douane. Les marchandises peuvent être enlevées lorsque le bureau de douane les a libérées.

<sup>16</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>17</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>18</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>19</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>20</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>21</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>3</sup> Si le résultat de la sélection est «libre avec», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter un tirage de la déclaration en douane et les documents d'accompagnement nécessaires au bureau de douane. Les marchandises sont réputées libérées.

<sup>4</sup> Si le résultat de la sélection est «libre sans» ou «libre sans/ALAD», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter au bureau de douane les éventuels documents de transit et autorisations ainsi que les éventuels certificats ou attestations nécessaires à l'exécution des actes législatifs de la Confédération autres que douaniers. Les marchandises sont réputées libérées en ce qui concerne l'AFD.<sup>22</sup>

<sup>5</sup> Si les marchandises sont soumises à des actes législatifs de la Confédération autres que douaniers, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit, indépendamment du résultat de la sélection:

- a. remettre les marchandises aux organes de contrôle compétents; ou
- b. prouver que les charges imposées par les organes de contrôle sont remplies.<sup>23</sup>

#### **Art. 17a<sup>24</sup>** Sélection à l'exportation

(art. 25, al. 1, 35, al. 1, et 40, al. 1, LD)

<sup>1</sup> Après l'acceptation de la déclaration en douane, le système «e-dec» ou l'interface «Exportation» du système «NCTS» procède à une sélection sur la base d'une analyse des risques.

<sup>2</sup> Si le résultat de la sélection est «bloqué», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter au bureau de douane un tirage de la déclaration en douane, les éventuels documents d'accompagnement et les preuves d'origine qui doivent être authentifiées par la douane. Les marchandises peuvent être enlevées lorsque le bureau de douane les a libérées.

<sup>3</sup> Si le résultat de la sélection est «libre», les marchandises sont réputées libérées et peuvent être enlevées immédiatement.

<sup>4</sup> Si des preuves d'origine doivent être authentifiées pour des marchandises dont le résultat de sélection est «libre», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit les présenter au bureau de douane avant l'enlèvement de la marchandise. Le bureau de douane peut exiger d'autres documents d'accompagnement.

<sup>22</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>23</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>24</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

**Art. 18** Identification des documents d'accompagnement

(art. 25, al. 1, et 28, al. 2, LD)

La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit munir les documents d'accompagnement d'une marque d'identification permettant de les attribuer sans équivoque à la déclaration en douane à laquelle ils se rapportent.

**Art. 19** Délais de présentation des documents à l'importation<sup>25</sup>

(art. 25, al. 1, et 35, al. 1, LD)

<sup>1</sup> Si la déclaration en douane a lieu avant la présentation en douane des marchandises, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit, lorsque le résultat de la sélection lui a été communiqué, présenter les documents visés à l'art. 17 au bureau de douane:

- a. si le résultat de la sélection est «bloqué»: au plus tard deux heures d'ouverture des guichets après la présentation en douane;
- b. si le résultat de la sélection est «libre»: au plus tard le jour ouvrable suivant la présentation en douane.

<sup>2</sup> Si la déclaration en douane a lieu après la présentation en douane des marchandises, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit, lorsque le résultat de la sélection lui a été communiqué, présenter les documents visés à l'art. 17 au bureau de douane:

- a. si le résultat de la sélection est «bloqué»: au plus tard deux heures d'ouverture des guichets après la déclaration en douane;
- b. si le résultat de la sélection est «libre»: au plus tard le jour ouvrable suivant la déclaration en douane.

<sup>3</sup> Le bureau de douane peut adapter le délai à ses conditions d'exploitation.

<sup>4</sup> Les art. 38 à 41 sont réservés.

**Art. 19a**<sup>26</sup> Délais de présentation des documents à l'exportation

(art. 25, al. 1, et 35, al. 1, LD)

<sup>1</sup> Si le résultat de la sélection est «bloqué», la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter au bureau de douane les documents visés à l'art. 17a:

- a. au plus tard deux heures d'ouverture des guichets après la communication du résultat de la sélection dans le système «e-dec»;
- b. dans un délai de 24 heures à compter de la communication du résultat de la sélection dans le système «NCTS».

<sup>2</sup> Le bureau de douane peut adapter le délai à ses conditions d'exploitation.

<sup>3</sup> Les art. 38 à 41 sont réservés.

<sup>25</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>26</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).



**Art. 20** Délai pour la nouvelle présentation d'une déclaration en douane refusée

(art. 19, al. 2, let. a, 25, al. 1, et 35, al. 2, LD)

<sup>1</sup> Si le bureau de douane a constaté une inexactitude ou une lacune dans une déclaration en douane, il peut exiger de la personne assujettie à l'obligation de déclarer que la déclaration en douane soit rectifiée ou complétée.

<sup>2</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter à nouveau la déclaration en douane rectifiée ou complétée au plus tard le dixième jour ouvrable suivant le refus. Pour de justes motifs, le bureau de douane peut prolonger ce délai.<sup>27</sup>

<sup>3</sup> Si la personne assujettie à l'obligation de déclarer ne présente pas la déclaration en douane rectifiée ou complétée dans les délais, le bureau de douane peut taxer d'office les marchandises. Il taxe les marchandises importées au taux le plus élevé et d'après les bases de calcul les plus élevées applicables aux marchandises correspondantes.<sup>28</sup>

**Art. 20a**<sup>29</sup> Notification de la décision de taxation

(art. 38 LD; art. 92 OD)

<sup>1</sup> La décision de taxation est mise en ligne dans le système «e-dec» ou dans le système «NCTS» et est considérée comme notifiée à partir de ce moment-là. Le téléchargement de la décision de taxation par la personne assujettie à l'obligation de déclarer est immédiatement consigné dans le système correspondant.

<sup>2</sup> Dans le système «e-dec», l'administration des douanes établit également la décision de taxation à l'importation sur support papier.

<sup>3</sup> Dans l'interface «Exportation» du système «NCTS», l'administration des douanes établit la décision de taxation sur support papier.

**Art. 20b**<sup>30</sup> Restitution de la décision de taxation

(art. 174 OD)

<sup>1</sup> Si une décision de taxation électronique doit être restituée, la décision de taxation déjà notifiée est annulée dans le système «e-dec» et munie de la mention appropriée. L'annulation est communiquée à la personne assujettie à l'obligation de déclarer.

<sup>2</sup> Si la décision de taxation a été établie sur support papier, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit la restituer au bureau de douane qui a procédé à la taxation de la marchandise au plus tard le jour ouvrable suivant l'annulation.

<sup>27</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 avr. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juil. 2008 (RO **2008** 2119).

<sup>28</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO **2014** 2307).

<sup>29</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 27 fév. 2009 (RO **2009** 1147). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

<sup>30</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 27 fév. 2009 (RO **2009** 1147). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

**Section 3<sup>31</sup>****Déclaration en douane électronique effectuée à l'aide de l'application Internet «e-dec web»<sup>32</sup>****Art. 20c** Principe  
(art. 28 et 33 LD)

Quiconque n'utilise pas les systèmes «e-dec» et «NCTS» pour la déclaration en douane doit utiliser l'application Internet «e-dec web» pour effectuer la déclaration en douane à l'importation et à l'exportation.

**Art. 20d** Procédure  
(art. 28 et 33 LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit déclarer les marchandises au moyen de l'application Internet «e-dec web» et imprimer la déclaration en douane.

<sup>2</sup> Elle présente la déclaration en douane, la marchandise présentée en douane et les documents d'accompagnement au bureau de douane.

<sup>3</sup> Le bureau de douane procède au contrôle sommaire de la déclaration en douane et l'accepte. Il atteste l'acceptation de la déclaration en douane au moyen de l'application Internet «e-dec web».

<sup>4</sup> La décision de taxation est mise en ligne dans l'application Internet «e-dec web». L'art. 20b est applicable par analogie.

**Section 4<sup>33</sup> Déclaration en douane sur support papier****Art. 21<sup>34</sup>** Champ d'application  
(art. 28, al. 1, let. b, LD)

La déclaration en douane sur support papier est admise:<sup>35</sup>

- a. lors de la mise en libre pratique (art. 48 LD) de:<sup>36</sup>
  1. marchandises destinées à des chefs d'Etat ainsi qu'à des services diplomatiques, consulaires ou internationaux et à leurs membres (art. 6 OD),
  2. cercueils, urnes et ornements funéraires (art. 7 OD),

<sup>31</sup> Introduite par le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>32</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>33</sup> Anciennement section 3.

<sup>34</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>35</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO 2014 2307).

<sup>36</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO 2014 2307).

3. prix d'honneur, insignes commémoratifs et dons d'honneur (art. 8 OD), pour autant qu'ils ne soient soumis à aucune redevance,
  4. moyens de paiement légaux, papiers-valeurs, manuscrits, papiers d'affaires et documents sans valeur de collection, timbres officiels et titres de transport (art. 13 OD),
  5. effets de déménagement, trousseaux de mariage et effets de succession (art. 14 à 16 OD),
  6. marchandises données à des organisations ou œuvres d'entraide d'utilité publique reconnues ou à des indigents (art. 17 OD),
  7. objets pour l'enseignement et la recherche (art. 19 OD),
  8. objets d'art et d'exposition pour les musées (art. 20 OD),
  9. instruments et appareils destinés à l'examen et au traitement de patients d'hôpitaux et d'établissements similaires (art. 21 OD),
  10. études et œuvres d'artistes suisses séjournant temporairement à l'étranger pour leurs études (art. 22 OD),
  11. marchandises du trafic de la zone frontière (art. 23 OD; art. 24a),
  12. raisins et vin provenant de biens-fonds situés dans la zone frontière (art. 24 OD), pour autant qu'ils ne soient soumis à aucune redevance,
  13. marchandises du trafic de marché (art. 25 OD), pour autant qu'elles ne soient soumises à aucune redevance,
  14. échantillons et spécimens de marchandises (art. 27 OD), pour autant qu'ils ne soient soumis à aucune redevance,
  15. matériel d'emballage indigène (art. 28 OD),
  16. matériel de guerre de la Confédération (art. 29 OD),
  17. effets personnels (art. 63 et annexe 1 OD), pour autant qu'ils ne soient soumis à aucune redevance,
  18. envois cadeaux (art. 1 de l'O du DFF du 4 avril 2007 sur les douanes<sup>37</sup>), pour autant qu'ils ne soient soumis à aucune redevance,
  19. marchandises provenant des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex, pour autant qu'elles fassent l'objet d'une autorisation de la Direction d'arrondissement des douanes de Genève,
  20. autres marchandises importées en faibles quantités, pour autant qu'elles ne soient soumises à aucune redevance et ne soient pas destinées à des fins commerciales;
- b.<sup>38</sup> ...
- c. lors du placement de marchandises sous le régime de l'admission temporaire (art. 58 LD);

<sup>37</sup> RS 631.011

<sup>38</sup> Abrogée par le ch. I de l'O de l'AFD du 25 fév. 2015, avec effet au 1<sup>er</sup> mai 2015 (RO 2015 853).

- d. lors du placement de marchandises sous le régime du perfectionnement actif dans le système de la suspension simplifié et dans la procédure de remboursement simplifiée (art. 59 LD; art. 168, al. 3, OD);
- e.<sup>39</sup> lors du placement sous le régime de l'exportation (art. 61 LD) de marchandises visées à la let. a, à l'exception des ch. 7 à 9, 15 et 16 ainsi que 19;
- f. lors du placement sous le régime de l'exportation (art. 61 LD) de tabacs manufacturés bénéficiant d'un remboursement ou d'une suspension de l'impôt sur le tabac;
- g. dans des cas particuliers faisant l'objet d'une autorisation exceptionnelle de la DGD ou de la direction d'arrondissement des douanes.

**Art. 22** Exigences formelles

(art. 28, al. 1, let. b, et 32, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit utiliser le formulaire ou le document officiel prévu pour le régime douanier correspondant et le munir de son nom complet et de sa signature.

<sup>2</sup> Si le formulaire ou le document officiel est rempli à la main, il doit l'être au stylo à encre ou à bille et en caractères d'imprimerie.

<sup>3</sup> Lorsque des rectifications ou des compléments doivent être apportés à la déclaration en douane, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit les attester par sa signature.

**Art. 23** Etablissement de la déclaration en douane par l'AFD

(art. 28, al. 1, let. b, LD)

<sup>1</sup> Si la personne assujettie à l'obligation de déclarer n'est pas en mesure de remplir la déclaration en douane, le bureau de douane peut exceptionnellement remplir le formulaire officiel moyennant paiement d'un émolument.

<sup>2</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit confirmer l'exactitude de la déclaration en y apposant sa signature.

**Art. 23<sup>a40</sup>** Utilisation de la boîte à déclarations

(art. 28, al. 1, let. b, LD)

Quiconque importe ou exporte des marchandises du trafic touristique doit déposer la déclaration en douane dans une boîte à déclarations autorisée par la direction d'arrondissement des douanes lorsque la déclaration en douane verbale ou la déclaration en douane par une autre forme d'expression de la volonté n'est pas possible ou pas admise.

<sup>39</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO **2014** 2307).

<sup>40</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

**Art. 24<sup>41</sup>** Acceptation de la déclaration en douane sur support papier  
(art. 33, al. 2, LD)

La déclaration en douane sur support papier est réputée acceptée lorsque:

- a. le bureau de douane l'a munie de l'empreinte du timbre à date et d'une signature; ou
- b. la personne assujettie à l'obligation de déclarer l'a déposée dans une boîte à déclaration au sens de l'art. 23a.

**Art. 24a<sup>42</sup>** Annonce préalable dans le trafic rural de frontière  
(art. 25, al. 1 et 3, 28, al. 1 et 2, et 43, al. 1, let. a, LD et 118 OD)

<sup>1</sup> L'exploitant qui a demandé l'exonération ou la réduction des droits de douane à l'importation pour des produits bruts du sol, des raisins ou du vin doit annoncer au bureau de douane mentionné dans sa pièce justificative (art. 118, al. 1, let. b, OD), par écrit, au moyen de la formule prévue à cet effet:

- a. le genre et la quantité de marchandises, et
- b. l'heure et le lieu du passage de la frontière.

<sup>2</sup> L'annonce peut être transmise par fax, par voie électronique ou être remise directement au bureau de douane. Elle est réputée déclaration en douane.

<sup>3</sup> La déclaration en douane est réputée acceptée au sens de l'art. 33, al. 2, LD dès qu'elle parvient, complète, au bureau de douane.

<sup>4</sup> L'annonce doit parvenir au bureau de douane au plus tard deux heures avant l'importation des marchandises, y compris pour les marchandises qui doivent être importées en dehors des heures d'ouverture du bureau de douane. Les marchandises annoncées doivent être importées dans un délai d'une heure à compter de l'heure d'importation indiquée dans l'annonce.

<sup>5</sup> L'exploitant doit informer le bureau de douane de tout changement par rapport à l'heure et au lieu de passage indiqués ainsi qu'à l'égard du genre et de la quantité de marchandises annoncés. Cette information peut avoir lieu par écrit ou par téléphone mais elle doit parvenir au bureau de douane avant l'importation des marchandises. Pour les modifications annoncées par téléphone, le bureau de douane peut exiger une confirmation écrite ou la présentation ultérieure d'un justificatif.

<sup>6</sup> L'exploitant doit déclarer l'identité de ses employés et de ses collaborateurs au moyen de la formule prévue à cet effet et préciser ceux auxquels il accorde la procuration pour procéder à l'annonce prévue dans le présent article.

<sup>41</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>42</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 11 avr. 2008, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mai 2018 (RO 2008 1811).

## Section 5<sup>43</sup> Déclaration en douane verbale

### Art. 25 Champ d'application

(art. 28, al. 1, let. c, LD)

<sup>1</sup> La déclaration en douane verbale est admise pour:<sup>44</sup>

- a. les marchandises du trafic touristique;
- b. les moyens de transport immatriculés pour lesquels l'annexe C de la Convention du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire<sup>45</sup> ne réclame ni déclaration en douane ni fourniture de sûreté;
- c.<sup>46</sup> les remorques étrangères affectées au transport de choses qui peuvent être admises temporairement pour des transports transfrontaliers en application de l'art. 34, al. 3, OD;
- d.<sup>47</sup> les poissons frais pêchés dans les eaux frontières (art. 26 OD).

<sup>2</sup> Le bureau de douane peut exclure la personne assujettie à l'obligation de déclarer de la déclaration en douane verbale:

- a. si les marchandises doivent être placées sous un régime douanier autre que la mise en libre pratique; ou
- b. si les conditions d'exploitation du bureau de douane ou les actes législatifs de la Confédération autres que douaniers l'exigent.

### Art. 26 Acceptation de la déclaration en douane verbale

(art. 33, al. 2, LD)

La déclaration en douane verbale est réputée acceptée au moment où elle est faite au bureau de douane.

## Section 6<sup>48</sup> Déclaration en douane par utilisation de la voie verte

### Art. 27 Voie verte

(art. 28, al. 1, let. d, LD)

La direction d'arrondissement des douanes peut autoriser l'ouverture d'une voie verte pour la déclaration en douane dans les bureaux de douane si leurs conditions d'exploitation le permettent.

<sup>43</sup> Anciennement section 4.

<sup>44</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

<sup>45</sup> RS **0.631.24**

<sup>46</sup> Introduite par le ch. I de l'O de l'AFD du 16 déc. 2010 (RO **2011** 5). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

<sup>47</sup> Introduite par le ch. I de l'O de l'AFD du 23 juin 2014, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2014 (RO **2014** 2307).

<sup>48</sup> Anciennement section 5.

**Art. 28** Utilisation de la voie verte

(art. 28, al. 1, let. d, et 33, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer ne peut utiliser la voie verte que si elle transporte des marchandises du trafic touristique qui:

- a. sont admises en franchise;
- b. ne sont soumises ni à des restrictions ni à des interdictions;
- c. ne sont assujetties ni à un certificat ni à un permis.

<sup>2</sup> Le passage par la voie verte est réputé déclaration en douane. La déclaration en douane est réputée acceptée du fait de ce passage.

<sup>3</sup> Si la personne assujettie à l'obligation de déclarer introduit dans le territoire douanier ou achemine hors du territoire douanier des marchandises autres que celles visées à l'al. 1, elle doit déclarer celles-ci conformément aux dispositions générales de la législation douanière.

**Section 7<sup>49</sup> Déclaration à vue verte dans le trafic par route****Art. 29** Déclaration à vue verte

(art. 28, al. 1, let. d, LD)

La DGD peut autoriser la déclaration à vue verte pour les véhicules à moteur privés dans le trafic par route.

**Art. 30** Utilisation de la déclaration à vue verte

(art. 28, al. 1, let. d, et 33, al. 2, LD)

<sup>1</sup> Le conducteur ne peut utiliser la déclaration à vue verte que s'il conduit un moyen de transport privé immatriculé pour lequel l'annexe C de la Convention du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire<sup>50</sup> ne réclame ni déclaration en douane ni fourniture de sûreté et que si toutes les marchandises qu'il transporte:

- a. sont des marchandises du trafic touristique;
- b. sont admises en franchise;
- c. ne sont soumises ni à des restrictions ni à des interdictions;
- d. ne sont assujetties ni à un certificat ni à un permis.

<sup>2</sup> Il doit apposer la déclaration à vue verte sur son pare-brise de façon qu'elle soit bien visible pour le personnel de l'AFD.

<sup>3</sup> L'utilisation de la déclaration à vue verte est réputée déclaration en douane. La déclaration en douane est réputée acceptée du fait du franchissement de la frontière douanière.

<sup>49</sup> Anciennement section 6.

<sup>50</sup> RS 0.631.24

<sup>4</sup> Si le conducteur introduit dans le territoire douanier ou achemine hors du territoire douanier des marchandises autres que celles visées à l'al. 1, il doit les déclarer conformément aux dispositions générales de la législation douanière.

## **Section 8<sup>51</sup>**

### **Plaque verte de déclaration en douane pour les moyens de transport publics**

#### **Art. 31**            Plaque verte de déclaration en douane

(art. 28, al. 1, let. d, LD)

<sup>1</sup> La direction d'arrondissement des douanes peut autoriser les entreprises de transport concessionnaires à munir les moyens de transport publics de plaques vertes de déclaration en douane si les conditions d'exploitation du bureau de douane le permettent.

<sup>2</sup> Si l'apposition de plaques vertes de déclaration n'est pas possible, la direction d'arrondissement des douanes peut autoriser l'information des personnes assujetties à l'obligation de déclarer sous une autre forme, notamment au moyen d'une annonce par haut-parleur.

<sup>3</sup> Les conditions et les charges sont fixées dans l'autorisation.

#### **Art. 32**            Utilisation d'un moyen de transport public muni d'une plaque verte de déclaration en douane

(art. 28, al. 1, let. d, et 33, al. 2, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer ne peut utiliser un moyen de transport public muni d'une plaque verte de déclaration en douane que si elle transporte des marchandises du trafic touristique qui:

- a. sont admises en franchise;
- b. ne sont soumises ni à des restrictions ni à des interdictions;
- c. ne sont assujetties ni à un certificat ni à un permis.

<sup>2</sup> L'utilisation d'un moyen de transport public muni d'une plaque verte de déclaration en douane est réputée déclaration en douane.

<sup>3</sup> La déclaration en douane est réputée acceptée au moment où le moyen de transport public quitte le dernier lieu de débarquement ou d'embarquement avant la frontière douanière.

<sup>4</sup> Les al. 1 à 3 s'appliquent par analogie aux moyens de transport publics dans lesquels la personne assujettie à l'obligation de déclarer est informée de la réglementation visée à l'al. 1 sous une autre forme.

<sup>51</sup> Anc. section 7.



**Section 9<sup>52</sup>****Déclaration en douane sur les routes douanières munies d'un panneau de déclaration en douane**

**Art. 33** Panneau de déclaration en douane  
(art. 28, al. 1, let. d, LD)

La direction d'arrondissement des douanes peut autoriser l'installation de panneaux de déclaration en douane sur certaines routes douanières si les conditions d'exploitation du bureau de douane le permettent.

**Art. 34** Utilisation d'une route douanière munie du panneau de déclaration en douane «Rien à déclarer»  
(art. 28, al. 1, let. d, et 33, al. 2, LD)

<sup>1</sup> Les routes douanières équipées du panneau de déclaration en douane «Rien à déclarer» ne peuvent être empruntées qu'avec des marchandises du trafic touristique qui:

- a. sont admises en franchise;
- b. ne sont soumises ni à des restrictions ni à des interdictions;
- c. ne sont assujetties ni à un certificat ni à un permis.

<sup>2</sup> Le transport des marchandises visées à l'al. 1 avec un moyen de transport n'est autorisé que s'il s'agit d'un moyen de transport immatriculé pour lequel l'annexe C de la Convention du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire<sup>53</sup> ne réclame ni déclaration en douane ni fourniture de sûreté.

<sup>3</sup> Le franchissement de la frontière douanière est réputé déclaration en douane. La déclaration en douane est réputée acceptée du fait du franchissement de la frontière douanière.

<sup>4</sup> Si la personne assujettie à l'obligation de déclarer introduit dans le territoire douanier ou achemine hors du territoire douanier des marchandises autres que celles visées à l'al. 1, elle doit:

- a. passer par un bureau de douane ouvert au trafic des marchandises;
- b. déclarer les marchandises conformément aux dispositions générales de la législation douanière.

**Art. 35** Utilisation d'une route douanière munie du panneau de déclaration en douane «Rien à déclarer/Marchandises à déclarer»  
(art. 28, al. 1, let. d, et 33, al. 2, LD)

<sup>1</sup> En dehors des heures d'occupation du bureau de douane, l'utilisation d'une route douanière munie du panneau de déclaration «Rien à déclarer/Marchandises à déclarer» n'est autorisée qu'avec des marchandises du trafic touristique.

<sup>52</sup> Anc. section 8.

<sup>53</sup> RS 0.631.24

<sup>2</sup> Le franchissement de la frontière douanière est réputé déclaration en douane si les marchandises:

- a. sont admises en franchise;
- b. ne sont soumises ni à des restrictions ni à des interdictions;
- c. ne sont assujetties ni à un certificat ni à un permis.

<sup>3</sup> Le transport des marchandises visées à l'al. 2 avec un moyen de transport n'est autorisé que s'il s'agit d'un véhicule privé pour lequel l'annexe C de la Convention du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire<sup>54</sup> ne réclame ni déclaration en douane ni fourniture de sûreté.

<sup>4</sup> La déclaration en douane est réputée acceptée du fait du franchissement de la frontière douanière.

<sup>5</sup> Si la personne assujettie à l'obligation de déclarer introduit dans le territoire douanier ou achemine hors du territoire douanier des marchandises autres que celles visées à l'al. 2, elle doit les déclarer conformément aux dispositions générales de la législation douanière.

### Chapitre 3 Libération et enlèvement des marchandises

#### Art. 36 Document de délivrance

(art. 40, al. 1, LD)

L'enlèvement de la marchandise peut être autorisé sur le vu:

- a. du document de délivrance timbré par le bureau de douane;
- b. du document de transport timbré par le bureau de douane;
- c.<sup>55</sup> du document de délivrance non timbré pour les marchandises libérées par le système «e-dec», l'interface «Exportation» du système «NCTS» ou l'application Internet «e-dec web».

#### Art. 37 Délai d'enlèvement des marchandises

(art. 40, al. 3, LD)

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer doit procéder à l'enlèvement des marchandises au plus tard le jour ouvrable suivant leur libération.

<sup>2</sup> Sur demande, le bureau de douane peut prolonger le délai si ses conditions d'exploitation le permettent.

<sup>54</sup> RS **0.631.24**

<sup>55</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO **2013** 219).

## Chapitre 4

### Procédure simplifiée applicable aux expéditeurs et aux destinataires agréés

**Art. 38** Délai de déclaration en douane  
(art. 25, al. 1, et 42, al. 1, let. a et d, LD)

<sup>1</sup> Le destinataire agréé doit déclarer les marchandises conduites, présentées et déclarées sommairement en douane au bureau de douane de contrôle au plus tard le trentième jour ouvrable suivant la présentation en douane.<sup>56</sup>

<sup>2</sup> Au surplus, l'art. 4, al. 2, est applicable.

**Art. 39** Mode de paiement  
(art. 42, al. 1, let. a et d, et 73, al. 3, LD; art. 15, al. 1, let. a, de l'O du DFF du 4 avril 2007 sur les douanes<sup>57</sup>)

L'expéditeur agréé ou le destinataire agréé doit acquitter la dette douanière sans numéraire, contre facture, dans le cadre de la procédure centralisée de décompte de l'AFD (PCD).

**Art. 40** Délai de présentation de la déclaration en douane et des documents d'accompagnement nécessaires  
(art. 25, al. 1, 35 et 42, al. 1, let. a et d, LD)

<sup>1</sup> Lorsque le résultat de la sélection lui a été communiqué, l'expéditeur agréé ou le destinataire agréé doit présenter les documents visés à l'art. 17 ou à l'art. 17a au bureau de douane de contrôle.<sup>58</sup>

- a. en cas d'intervention du bureau de contrôle au sens de l'art. 108 ou 112 OD: avant le contrôle douanier;
- b. dans les autres cas: au plus tard le jour ouvrable suivant la communication du résultat de la sélection.

<sup>2</sup> Dans les cas visés à l'al. 1, let. b, le bureau de contrôle peut prolonger le délai sur demande si ses conditions d'exploitation le permettent.

**Art. 41** Document de délivrance  
(art. 40, al. 1, et 42, al. 1, let. a et d, LD)

L'enlèvement des marchandises est autorisé sur le vu:

- a. de la libération électronique par le bureau de contrôle ou du document de délivrance désigné dans le rapport de réception après une intervention du bureau de douane au sens de l'art. 108 ou 112 OD;

<sup>56</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

<sup>57</sup> RS 631.011

<sup>58</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 10 déc. 2012, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> fév. 2013 (RO 2013 219).

- b. d'une preuve de la taxation réglementaire dans les autres cas.

## Chapitre 5 Procédures de transit nationales

**Art. 42** Genre de scellement  
(art. 49, al. 2, let. b, LD; art. 153, al. 1, OD)

Le scellement s'effectue:

- a. par capacité si le bureau de douane a reconnu le moyen de transport apte à être scellé; ou
- b. par colis.

**Art. 43** Coût du scellement  
(art. 49, al. 2, let. b, LD; art. 153, al. 1, OD)

Le coût du scellement est à la charge de la personne assujettie à l'obligation de déclarer.

**Art. 44** Apurement du régime de transit  
(art. 49, al. 3, LD; art. 155, al. 1, OD)

Le régime de transit est réputé apuré lorsque les marchandises ont été acheminées réglementairement sur le territoire douanier étranger ou dans un dépôt franc sous douane ou lorsqu'elles ont été placées sous un autre régime douanier.

**Art. 45** Expiration du délai de validité  
(art. 49, al. 3, LD; art. 155, al. 1, OD)

Si un accident ou un cas de force majeure empêche l'apurement du document de transit, le régime de transit est tout de même apuré. Une attestation officielle doit être présentée au sujet de l'empêchement.

**Art. 46** Preuve de l'identification  
(art. 49, al. 4, LD)

Si le régime de transit n'est pas apuré pour des marchandises qui ont déjà été réacheminées hors du territoire douanier, l'AFD peut exiger que leur identification soit prouvée par la présentation d'une attestation officielle, notamment la décision de taxation de l'autorité douanière étrangère.

## **Chapitre 6 Régime de l'entrepôt douanier**

### **Section 1 Entrepôts douaniers ouverts**

**Art. 47** Délai d'enregistrement dans l'inventaire  
(art. 56, al. 1, LD)

L'entreposeur doit enregistrer les marchandises conduites, présentées et déclarées sommairement en douane dans l'inventaire au plus tard le jour ouvrable suivant la présentation en douane.

**Art. 48** Contenu de l'inventaire  
(art. 56, al. 1, LD)

<sup>1</sup> L'inventaire doit contenir les indications mentionnées à l'art. 184, al. 1, OD.<sup>59</sup>

<sup>2</sup> L'art. 184, al. 2 à 4, OD s'applique par analogie.

### **Section 2 Entrepôts de marchandises de grande consommation**

**Art. 49** Marchandises admises  
(art. 55, al. 1, LD)

Sont réputées de grande consommation les marchandises présentées en quantité d'au moins 10 000 kg de masse nette qui, en raison de leurs caractéristiques physiques uniformes, se prêtent au transbordement et au transport en vrac.

**Art. 50** Délai d'enregistrement dans l'inventaire  
(art. 56, al. 1, LD)

L'entreposeur doit enregistrer les marchandises conduites, présentées et déclarées sommairement en douane dans l'inventaire au plus tard le jour ouvrable suivant la présentation en douane.

**Art. 51** Contenu de l'inventaire  
(art. 56, al. 1, LD)

L'inventaire doit contenir les indications mentionnées à l'art. 184, al. 1, let. a à f, h à k, m, n et p, OD. Il doit en outre indiquer la masse nette de la marchandise.

<sup>59</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 20 nov. 2015, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2016 (RO 2015 4933).

## Chapitre 7 Régime de l'admission temporaire

### Art. 52 Preuve de l'identification (art. 58, al. 3, LD)

Si le régime de l'admission temporaire n'est pas apuré pour des marchandises qui ont déjà été réacheminées hors du territoire douanier, l'AFD peut exiger que leur identification soit prouvée par la présentation d'une attestation officielle, notamment la décision de taxation de l'autorité douanière étrangère.

### Art. 53 Prolongation du délai de validité (art. 30, al. 2, OD)

La validité de la déclaration en douane peut être prolongée pour une durée renouvelable d'un an au plus à la fois.

### Art. 54 Chevaux (art. 30, al. 3, OD)

<sup>1</sup> Le délai applicable à l'admission temporaire des chevaux est d'un an.

<sup>2</sup> Il ne peut être prolongé qu'une fois, d'un an au plus.

<sup>3</sup> L'identification des chevaux acheminés à travers la frontière douanière doit être prouvée au moyen du passeport pour équidés.

### Art. 55 Moyens de transport (art. 35, al. 1, et 164, al. 2, OD)

Les personnes domiciliées hors du territoire douanier peuvent utiliser des moyens de transport destinés à leur propre usage sous le régime de l'admission temporaire sans déclaration en douane pendant une année au plus.

## Chapitre 8 Autorisations pour le perfectionnement actif ou passif

### Art. 56 Délivrance d'autorisations par la DGD (art. 59 et 60 LD; art. 165 à 173 OD)

<sup>1</sup> Pour les demandes d'autorisation, le requérant doit télécharger le formulaire prévu à cet effet. Il peut aussi utiliser un document établi par ses soins pour autant que toutes les indications nécessaires y figurent.

<sup>2</sup> Pour les demandes de renouvellement d'une autorisation, les indications visées à l'al. 1 ne sont pas nécessaires.

<sup>3</sup> Les demandes doivent être valablement signées et être adressées à la DGD par courrier postal ou par télécopie.

**Art. 57** Délivrance d'autorisations par les bureaux de douane  
(art. 59 et 60 LD; art. 165 à 173 OD)

Les bureaux de douane délivrent les autorisations pour le trafic de perfectionnement actif ou passif pour les marchandises et les genres de perfectionnement énumérés dans l'annexe.

### **Chapitre 9<sup>60</sup> Dépôts francs sous douane** (art. 66, al. 1, LD)

#### **Art. 57a**

L'entreposeur doit enregistrer les marchandises sensibles conduites, présentées et déclarées sommairement en douane dans l'inventaire au plus tard le jour ouvrable suivant la présentation en douane.

### **Titre 3 Perception des droits de douane**

**Art. 58** Non-perception des droits de douane  
(art. 71 LD)

<sup>1</sup> Les droits de douane dont le montant ne dépasse pas 5 francs par décision de taxation ne sont pas perçus.

<sup>2</sup> Font exception:

- a. les marchandises du trafic touristique;
- b. les cas dans lesquels la non-perception est exploitée abusivement.

**Art. 59** Compétence en matière de remise des droits de douane  
(art. 86 LD)

La DGD décide de la remise des droits de douane.

**Art. 60** Coûts de la destruction de marchandises  
(art. 86 LD; art. 220 OD)

Les coûts de la destruction de marchandises sont assumés par le requérant.

<sup>60</sup> Introduit par le ch. I de l'O de l'AFD du 20 nov. 2015, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2016 (RO 2015 4933).

**Titre 4            Compétences du personnel de l'AFD**

(art. 100, al. 2, LD)

**Art. 61**

Les compétences visées aux art. 101, 102, al. 1 et 2, et 103 à 105 LD sont attribuées:

- a. aux membres du Corps des gardes-frontière;
- b.<sup>61</sup> aux collaborateurs de la section Antifraude douanière des directions d'arrondissement des douanes et de la division Affaires pénales de la DGD;
- c. aux collaborateurs de l'AFD chargés des contrôles visés aux art. 30 et 31 LD et de la vérification au sens de l'art. 36 LD.

**Titre 5            Dispositions finales****Art. 62            Abrogation du droit en vigueur**

Les actes mentionnés ci-après sont abrogés:

1. ordonnance de la Direction générale des douanes du 19 novembre 1987 concernant les marchandises entreposées dans des locaux privés<sup>62</sup>;
2. règlement de la Direction générale des douanes du 25 octobre 1967 concernant le traitement en douane du matériel de protection civile importé par la Confédération<sup>63</sup>.

**Art. 63            Entrée en vigueur**

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2007.

<sup>61</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'AFD du 16 déc. 2010, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2011 (RO **2011** 5).

<sup>62</sup> [RO **1987** 2668]

<sup>63</sup> Non publié au RO.



*Annexe*  
(art. 57)

## Délivrance d'autorisations par les bureaux de douane

Le perfectionnement des marchandises énumérées ci-après est autorisé par les bureaux de douane pour autant que la taxation soit effectuée conformément à la procédure visée aux art. 1 et 2 de l'ordonnance du DFF du 4 avril 2007 sur le trafic de perfectionnement<sup>64</sup>:

Marchandise	Genres de perfectionnement
a. marchandises privées de toute nature	perfectionnements de tout genre
b. marchandises commerciales	réparation, restauration, ouvraisons de surface telles que l'impression, le laquage, le meulage, l'estampage ou similaires
c. machines, appareils et logiciels	modifications, mises à jour
d. moyens de transport de tout genre (y compris accessoires)	carrossage, transformation, montage d'accessoires et fins similaires

<sup>64</sup> RS 631.016

